

LE MADAWASKA

BOTTINES D'OUVRAGE
la paire
\$2.85
David Moscovitz

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 11 JUILLET, 1929.

SEIZIEME ANNEE No. 28.

Pique-Nique Agricole a Ste-Anne de la Pocatiere, P. Que.

Les Fermiers du Madawaska et leurs Dames sont particulièrement invités, mais la population en général peut prendre part. — Le départ d'Edmundston aura lieu à 8 heures du matin, lundi le 15 juillet.

UN VOYAGE D'INTERET TOUT PARTICULIER

Les Sociétés d'Agriculture du Comté de Madawaska organisent un grand pique-nique agricole à Ste-Anne de la Pocatiere les 15 et 16 juillet prochains. Tous les fermiers du Madawaska, leurs Dames, les anciens de Ste-Anne et le public en général sont invités de prendre part à cette excursion qui promet d'être aussi agréable qu'instructive.

PROGRAMME

Lundi le 15 juillet:
8 hrs. m. Départ d'Edmundston. Rassemblement des automobiles devant l'église. (Décoration, bleu, blanc, rouge).
11 hrs. p.m. Lunch à la Ferme expérimentale de Ste-Anne. Liqueurs, crème à la glace, fruits fourrés gratuitement. Les excursionnistes pourront apporter sandwiches, viandes, petits pains, etc.
2 hrs. p.m. Visite de la Ferme, explications des travaux par les différents chefs de Départements.
6 1/2 hrs. p.m. Souper au Collège Classique.

7 hrs. p.m. Visite du Collège et veillée sur la Montagne.

Mardi le 16 juillet:
7 hrs. a.m. Messe dans la Chapelle du Collège.
7 1/2 hrs. p.m. Déjeuner au Collège.

8 1/2 a.m. Visite de l'Ecole d'Agriculture et de la Ferme de 680 acres sous la direction des Professeurs.

12 hrs. Dîner au Collège.
2 hrs. p.m. Départ.
3 hrs. p.m. Visite de l'Ecole Normale Classico-Ménagère de St-Pascal.

4 hrs. p.m. Sur le chemin du retour.

Le premier article au programme comporte la visite de la Ferme expérimentale du Département d'Agriculture Fédéral à Ste-Anne. M. J. A. Ste-Marie, régisseur depuis quelques années déjà, en a fait une des plus belles fermes du genre. Lui-même, et son personnel seront à la disposition des excursionnistes.

Les autorités du Collège classique et du Collège agricole de Ste-Anne sont heureux de manifester leur sympathie à la population du Madawaska qui depuis de nombreuses années déjà envoie une bonne partie de ses fils recevoir chez eux instruction et éducation. L'Ecole d'Agriculture aura des lits à la disposition des voyageurs. Des repas sont servis au Collège. Des professeurs de l'une et l'autre institution recevront les visiteurs et donneront les explications voulues.

Les dernières heures du voyage ne seront pas les moins agréables. Les Dames de la Congrégation de Notre-Dame nous feront l'honneur de nous recevoir et de nous faire visiter leur Ecole Normale Classico-Ménagère de St-Pascal.

D'ici à samedi le 13 juillet, si vous faites le voyage, avertissez Monsieur le Curé de votre paroisse ou le Secrétaire de votre Société d'Agriculture, ou M. Georges Michaud agronome.

LES MEDECINS SE REUNISSENT

La réunion semi-annuelle de l'Association Médico-chirurgicale des comtés de Témiscouata et Madawaska a eu lieu mardi de cette semaine à Notre-Dame du Lac, P.Q.

Des conférences très intéressantes ont été données par les docteurs Parizeau, Gauthier-Lajoie et Rhéaume de Montréal; Vaillancourt et Miller de Québec.

Les médecins d'Edmundston qui ont assisté à cette réunion étaient les docteurs Laporte, Soman, Guy et Martin.



LES ACTIVITES DE LA COUR ACCUSE DE VOL

Un nommé Johnny Michaud de St-Hilaire est accusé de vol de bijoux et d'argent appartenant à un nommé M. D. R. Bishop, un hôtelier d'Edmundston. Il est accusé d'avoir volé de l'argent à différentes personnes de St-Hilaire en différents temps. Dans un cas il aurait pris une boîte à argent contenant environ \$250. A l'hôtel de M. Maxime Albert il aurait volé le "cash register" contenant environ cinquante piastres, l'aurait transporté dans un bois puis mis en miettes, dissimulant les morceaux ici et là, pour faire disparaître les traces.

Une des victimes de ces vols, ayant averti son honneur le Maire Cormier, celui-ci demanda au chef de police Hubert d'Edmundston, de faire une enquête, laquelle amena l'arrestation de Michaud. Celui-ci aurait tout avoué au chef Savage, voire même qu'il l'aurait conduit à l'endroit où il cacha la boîte à argent, dans une grange sous le foin. En effet cette boîte fut trouvée là; elle contenait encore quelques gros sous.

L'accusé a demandé un procès expéditif devant le magistrat de police. A deux reprises il a demandé l'ajournement de la cause afin d'avoir le temps de trouver l'argent nécessaire pour rembourser, croyant ainsi amoindrir la sentence qui l'attend.

AUTRES CAUSES

Les manigances de la vitesse comparativement nombreux devant le magistrat de police depuis quelques semaines. Pour avoir voulu gagner quelques minutes, plusieurs ont dû payer \$13.50. C'est le cas de dire que le temps vaut de l'or.

Un citoyen d'Edmundston a été traduit en cour de magistrat cette semaine. L'accusation d'avoir en sa possession des liquides alcooliques illicites. La police provinciale trouva dans sa cave une quinzaine de gallons d'une liqueur contenant environ 13% d'alcool.

doivent donner à leurs voisins et aux cultivateurs de la région les explications que ceux-ci requièrent. M. Daigle et M. Ruest se font un devoir d'agir ainsi, mais la difficulté semble être que les cultivateurs ne se montrent pas très anxieux de s'instruire et de profiter de l'expérience des autres.

UN DES NOTRES A LA PRESIDENCE

L'Association des Dentistes du N.-B., s'est réunie mardi à l'Admiral Beatty Hotel de St-Jean pour sa convention annuelle. Environ soixante membres étaient présents.

Le Dr. Yvon E. Gaudet de Moncton a eu l'honneur d'être choisi président de cette importante organisation professionnelle. Les autres officiers sont: Dr. J. B. Gossell, St-Jean, vice-président; Dr. F. A. Godsoe, St-Jean, secrétaire-trésorier et registraire; les membres du conseil sont: Dr. A. J. Cormier, Moncton; Dr. W. P. Broderick, St-Jean; Dr. J. B. Cricker, Frédéricton; Dr. J. Ker Higgins, St-Jean; Dr. P. N. Clark, St-Stephen.

Félicitations à nos deux compatriotes les Drs. Gaudet et Cormier pour le témoignage d'estime et de confiance qu'ils viennent de recevoir de leurs confrères.

UNE BAGARRE MEURTRIERE A ANDOVER

Un indien de Tobique est tué par ses compagnons à la suite d'une orgie samedi dernier. — Deux d'entre eux ont été arrêtés.

A la suite d'une bagarre près d'Andover, samedi après-midi, entre six indiens de la réserve de Tobique, John Lolo, 24 ans, a perdu la vie et deux de ses compagnons sont maintenant en prison en attendant leur procès qui s'ouvrira devant le magistrat Hanson mardi le 16 courant.

Cette tragédie s'est déroulée au sujet d'une bouteille de vin et à la suite d'une après-midi passée à Perth où le groupe avait pu obtenir de l'eau-de-vie. Au cours de la bataille Lolo eut le cou fracturé ainsi que quelques vertèbres, d'après l'enquête du coroner. Henry Perley et Charles Saulis sont les deux indiens qui attendent maintenant leur procès.

NOUVEAUX PRETRES POUR LE DIOCESE

Le diocèse de Chatham compte depuis quelques semaines deux nouveaux prêtres; ce sont: M. M. Landry, tous deux prêtres au sacerdoce à Halifax dans le cours du mois de juin.

M. l'abbé Savoie a chanté sa première grande-messe dans sa paroisse natale à Shipagan dimanche le 23 juin. A cette même date M. l'abbé Edouard Landry chantait sa première messe à Pokemouche, sa paroisse natale.

A ces deux endroits de magnifiques fêtes se sont déroulées à cette occasion.

Le Madawaska est heureux de joindre ses meilleurs vœux de santé et longue vie aux nombreux prêtres qui ont été présentés aux deux nouveaux et distingués ministres du Seigneur.

EST-CE UN SUICIDE?

Le Dr. B. R. Coysh, dentiste de Dalhousie, a été trouvé mort dans son bureau mardi de cette semaine, par la police provinciale. C'est un voisin qui soupçonna la tragédie par la senteur de moribond qui se dégageait du bureau. Il en avertit la police et on fit cette découverte macabre. Près du cadavre il y avait une bouteille d'acide carbolique et une seringue, ce qui ferait croire à un suicide.

LES AGENTS D'ASSURANCES DU COMTE

La Gazette Royale publiait récemment la liste des agents d'assurances du Nouveau-Brunswick qui ont obtenu leur licence pour la sollicitation et la vente de l'assurance-vie jusqu'au mois de mai 1929.

Voici la liste des agents du comté de Madawaska: Albertine: Maxime Albert, Mutual Life.

Clair: Adélard Nadeau, Confédération Life.

Edmundston: C. N. Bégin, Northern Life; François Berubé, Dominion Life; M. D. Cormier, Mutual Life; Ernest J. Hébert, Great West Life; Thaddée D. Hébert, Great West Life; Ephrem J. Hubert, Dominion Life; Gordon T. Kennedy, Sun Life; J. P. Lebel, La Sauvegarde; Paul A. Pelletier, Mutual Life; James Reith, Excelsior Life; John M. Soucy, Metropolitan Life; J. W. Wilson, Metropolitan Life.

Five Fingers: James Laviolette, Dominion Life.

Rivière-Verte: B. M. Barry, St-François, Alphonse Michaud, Crown Life.

St-Léonard: Edmond E. Bourgoin, Great West; C. A. Cadrin, Montreal Life; C. A. Cadrin, Mutual Life of N. Y.; Ulric Daigle, Union Mutual; Alphonse Labbé, Union Mutual; R. E. Rivard, New York Life; N. B. Violette, Montreal Life.

Non-résidents ayant un permis pour faire de l'assurance dans le comté et toute la province: E. L'Italien, Northern Life, Ste-Rose du Défilé; J. W. Morel, Northern Life, Ste-Rose; J. C. Sirois, Northern Life, Ste-Rose; J. A. Michaud, St-Alexandre Kamouraska, Manufacturers Life; J. A. Saucier, Northern Life, Rivière du Loup.

1583 ELEVES ONT FREQUENTE LES ECOLES D'EDMUNDSTON EN 1928-29

L'enseignement a été donné par 44 instituteurs et institutrices sous la direction de M. D. R. Bishop, principal. — L'enseignement publique coûte à la ville d'Edmundston \$100,000 par année, dont la moitié en salaires.

Les contribuables, à l'assemblée annuelle, votent la somme de \$90,000 pour l'administration des affaires scolaires en 1929-30, augmentation de \$20,000 sur les estimés de l'an dernier.

L'assemblée annuelle des contribuables du district scolaire No. 1 de la paroisse de Madawaska, dans la ville d'Edmundston, a eu lieu lundi le 8 courant à huit heures du soir dans la salle de la grande école publique.

A en juger par le petit nombre de contribuables présents à cette assemblée, on ne croirait pas à l'importance toujours grandissante de nos affaires scolaires. A peine comptait-on 25 contribuables présents.

L'assemblée était sous la présidence de l'hon. J. E. Michaud. Le secrétaire présenta son rapport annuel et M. T. D. Hébert fit lecture du rapport d'audition pour l'année terminée. Ces deux rapports furent reçus à l'unanimité.

Le personnel enseignant des écoles comprenait 44 instituteurs et institutrices sous la direction de M. D. R. Bishop comme principal, leur nombre atteignant 50 pour l'an prochain, avec peu de changement dans le personnel.

Un grand nombre d'instituteurs de bonne réputation dans la province ont demandé une position dans nos écoles. Le secrétaire a demandé si ceci est dû aux salaires élevés que nous payons, à l'attrait particulier qu'offre notre ville, ou seulement au nombre élevé d'instituteurs dans la province.

Ces nombreuses demandes permettent à la commission d'apporter la plus grande attention dans le choix du personnel enseignant. Dans son rapport, le secrétaire nous dit: "A cause de notre population bilingue, il est fortement recommandé de s'engager à l'avenir que des instituteurs bilingues. Depuis un an ou deux, nous avons reçu de partout des demandes pour des sténographes et des employés de bureau bilingues. Nous désirons que nos élèves acquièrent ici les connaissances nécessaires à ces emplois."

L'échelle des salaires des instituteurs adoptée par les commissaires est plus élevée que l'an dernier et signifie une augmentation générale de \$850.00 dans les salaires. A l'avenir aucun salaire sera moindre de \$700 par an.

Le nombre des élèves qui ont fréquenté les écoles cette année est de 1583, dont 1431 dans les écoles publiques, 117 pour les

coûts du soir et 35 pour les coûts de la fabrication du papier. Le nombre de jours scolaires fut de 202, avec une assistance moyenne de 1174.38 élèves, ce qui signifie que 260 élèves manquaient l'école chaque jour. Nul doute qu'il y a possibilité d'augmenter cette moyenne d'assiduité.

Une somme de \$70,000 a été prélevée l'an dernier sur les contribuables pour couvrir les frais d'administration des affaires scolaires. Le nombre de contribuables était de 1317 et l'évaluation totale de \$4,690,700. Le taux de l'impôt était de \$1.55 par \$100 d'évaluation. Cette année l'évaluation de la ville a été augmentée de \$270,000.

Les obligations totales du district émises à différentes dates depuis 1916 se chiffrent à \$244,000. Le rachat des débetures et l'accumulation au fonds de réserve réduisent cette somme à \$189,033.98. La somme versée au fonds de réserve cet année est de \$3000.

Le compte courant accuse une dette de \$29,000 contractée depuis quelques années à la suite de dépenses inattendues. Le coût d'administration des écoles du district pour l'année 1929-30, d'après les estimés de la Commission scolaire sera comme suit:

Salaires des Instituteurs \$50,000
Salaires des concierges 3,000
Chauffage 6,000
Loyer 15,500
Secrétaire 1,500
Réparations 1,000
Fournitures scolaires 1,000
Améliorations 1,000
Obligations 2,500
Intérêt (Coupons) 10,500
Intérêt, compte courant 1,500
Fonds d'amortissement 3,000
Divers 1,500
\$98,000

Allocations du Département technique et de la municipalité, et recettes diverses 11,000
Balance \$87,000

Les contribuables, à l'assemblée de lundi soir dernier, ont voté la somme de \$90,000 constituant le "warrant" pour l'an prochain. C'est une augmentation de \$20,000 sur celui de l'an dernier.

Dans le rapport de l'auditeur on voit que les dépenses l'an dernier se sont élevées à \$98,404.61 et les recettes à \$99,766.96.

Parmi les dépenses, les salaires se chiffrent au montant de \$50,280.55; le chauffage a coûté la somme de \$3,000.10; une somme de \$2,200, a été payée en loyer; \$12,984.75 ont été payées pour intérêt sur débetures; un billet de \$12,000 a été payé à la banque Provinciale; \$2500 de débetures ont été rachetées, \$793.41 ont été versées à la ville pour eau, lumière et égouts; etc.

Au cours de l'assemblée de lundi soir, le Dr. P. H. Laporte, commissaire sortant de charge, a été réélu pour un autre terme de trois ans.

Monsieur Thaddée D. Hébert a été choisi auditeur pour l'année 1929-30.

UNE SERVANTE ASSOMME SON BEBE

Chatham, N.-B.—La découverte du cadavre d'un nouveau-né dans un sac en toile, dans le hangar de Mme George Murray de Bartibog Bridge, comté de Northumberland, a amené l'arrestation de la servante de Mme Murray, jeune fille âgée de 19 ans. Le bébé portait de sérieuses blessures à la tête et la découverte d'une hache ensanglantée laisse croire que la jeune fille, mère du bébé, en aurait fait usage pour assommer le nouveau-né. Dès que sa santé sera rétablie, la jeune fille subira son procès pour meurtre.

LA BANQUE ROYAL DU CANADA

Desire donner avis à ses clients et au public qu'elle occupera des quartiers temporaires dans l'immeuble J. Clark and Son, à partir du 8 juillet jusqu'à ce que la reconstruction des bureaux de la banque soit finie.

THE ROYAL BANK OF CANADA

Wishes to advise its clients and the public that from July 8th, they will occupy temporary quarters in the J. Clark and Son building, during reconstruction of their banking office.

PETITES NOUVELLES D'UN PEU PARTOUT

JOURNAUX CANADIENS
Hugh Savage, de Duncan, C. B., éditeur-propriétaire du Cowichan Leader, a été élu vendredi dernier, président de l'Association des hebdomadaires canadiens. C'est au "News", de Vernon, C. B., qu'a été adjugé le prix pour le journal le mieux fait dans une petite ville de 1500 ou plus, et au High River Times, de High River, A.B., éditeur-propriétaire Charles Clark, qu'a été adjugé le trophée Pearce pour le meilleur journal public dans une bourgade de 1500 âmes ou moins.

M. J. G. Boucher, éditeur-propriétaire du "Madawaska" a eu l'avantage d'assister à cette convention qui eut lieu à London, l'une des plus belles villes d'Ontario. Environ 200 membres de l'Association sont venus de tous les coins du Canada pour assister à cette convention annuelle. L'an prochain cette convention aura lieu dans l'Est, probablement à Halifax.

UNE CIGARETTE ALLUMEE CAUSE DE CET INCENDIE

Truro, N.-E., 8.—Joseph Parent, soud-muet de Campbellton, N.-B., est arrivé au poste de police de Truro hier soir, puis, en présence d'un officier, s'est mis à écrire un billet disant que c'était lui qui avait mis le feu à la grange de Robert Smith, où il voulait passer la nuit. Cette grande étincelle a causé une construction vaste et bien tenue, où il y avait 15 tonnes de foin. Parent, qui est âgé d'une quarantaine d'années, est ici depuis plusieurs semaines. Une cigarette allumée mit le feu à la grange.

L'HON. VENIOT A BATHURST

Bathurst, N.-B.—L'hon. Ministre des Postes est à Bathurst où il passe une dizaine de jours en vacances. Il devra se rendre à Ottawa vers le milieu de juillet.

CESSION DE CHEMIN DE FER

Frédéricton, N.-B.—Le gouvernement du Nouveau-Brunswick a tenu une assemblée spéciale pour prendre les mesures nécessaires pour autoriser le secrétaire provincial, l'hon. A. J. Leger, à transférer le chemin de fer de la Vallée de Saint-Jean au Canada National, la législation nécessaire ayant été adoptée à la dernière session de la législature du Nouveau-Brunswick et à celle du parlement fédéral. Cette transaction sera terminée dans quelques jours.

FRED R. TAYLOR EST DECEDE

St-Jean, N.-B.—Fred R. Taylor, K. C., âgé de 53 ans, l'un des avocats les plus remarquables du Nouveau-Brunswick, est mort aujourd'hui chez lui, à Rothesay, après une maladie de quelques mois.

ACCIDENT FATAL

Campbellton, N.-B.—Arthur Pineau, de Detroit, fils de M. Jean Pineau, un commerçant de bois d'Atholville, près de Campbellton, est mort à l'Hôtel-Dieu, après avoir reçu de blessures graves dans un accident d'automobile à Barclay's Hill, à trois milles de Campbellton. Il y avait cinq personnes dans le char qui était conduit par M. Jacques Gallant d'Atholville. Mme L. Gallant, avec son bébé, était dans le premier siège, tandis que M. Pineau et Mlle Emma Arsenault, du Petit-Rocher, fiancée et le soir de Mme Gallant, étaient dans l'autre siège.

L'automobile, dit-on, allait à une grande vitesse. Il coula sur le graviois et la terre glissa, renversa et frappa un poteau de téléphone. On ramassa M. Pineau sans connaissance, le visage et la tête couverts de sang et il fut transporté immédiatement à l'hôpital où il mourut peu de temps après. Mlle Arsenault fut légèrement blessée. Le mariage de M. Pineau et de Mlle Arsenault devait avoir lieu dans quelques jours.

EXCURSION
DIMANCHE LE 14 JUILLET
— DE —
RIVIERE DU LOUP
LA MALBAIE
S. S. BRANDON
DEPART: 9.15 A.M. — ARRIVEE 7 Hrs
(Heure solaire)
PRIX: Adultes, \$2.50; Enfants \$1.25
En cas de mauvais temps le voyage sera remis.
QUEBEC and ST-LAWRENCE NAV. Ltd.

UN DES NOTRES A LA PRESIDENCE
L'Association des Dentistes du N.-B., s'est réunie mardi à l'Admiral Beatty Hotel de St-Jean pour sa convention annuelle. Environ soixante membres étaient présents.
Le Dr. Yvon E. Gaudet de Moncton a eu l'honneur d'être choisi président de cette importante organisation professionnelle. Les autres officiers sont: Dr. J. B. Gossell, St-Jean, vice-président; Dr. F. A. Godsoe, St-Jean, secrétaire-trésorier et registraire; les membres du conseil sont: Dr. A. J. Cormier, Moncton; Dr. W. P. Broderick, St-Jean; Dr. J. B. Cricker, Frédéricton; Dr. J. Ker Higgins, St-Jean; Dr. P. N. Clark, St-Stephen.
Félicitations à nos deux compatriotes les Drs. Gaudet et Cormier pour le témoignage d'estime et de confiance qu'ils viennent de recevoir de leurs confrères.

LA BANQUE ROYAL DU CANADA
Desire donner avis à ses clients et au public qu'elle occupera des quartiers temporaires dans l'immeuble J. Clark and Son, à partir du 8 juillet jusqu'à ce que la reconstruction des bureaux de la banque soit finie.
THE ROYAL BANK OF CANADA
Wishes to advise its clients and the public that from July 8th, they will occupy temporary quarters in the J. Clark and Son building, during reconstruction of their banking office.

Page Agricole

LA NAVETTE

Cette plante nouvelle dans notre région est très en usage dans les vieux pays. Elle sert de pâturage aux porcs, aux vaches et aux moutons. Semée au 10 ou 15 juin, elle sera prête à pâturer au 15 août.

Elle convient très bien pour l'engraisement des agneaux. Ces derniers vendus, les vaches y trouveront leur profit.

COMMENT SE SERVIR DE LA NAVETTE

La navette est une plante qui s'adapte à une variété de sols, mais elle produit de meilleurs résultats dans un terrain fertile, où il y a de l'humidité en abondance. Comme fourrage pour l'engraisement des agneaux il n'y a rien de mieux.

MODE D'EMPLOIE

La meilleure date à semer est vers le 10 au 15 juin. La terre devrait être bien ameublée, et la graine semée à un demi pouce de profondeur, préférablement avec une semeuse à navets.

Semez la graine en sillons espacés de 24 à 28 pouces afin de faciliter le sarclage.

Deux livres de graine à l'acre suffit lorsqu'on sème en sillons.

Dans les conditions ordinaires on pourra se servir du champ de navette de huit à dix semaines après la plantation.

IMPORTANT

Afin d'empêcher la formation de gaz qui pourrait faire mourir les agneaux ne permettez pas aux agneaux de paître dans le champ de navette qu'un court temps pendant la première journée, et augmentez la durée graduellement pendant la première semaine. Ne leur permettez pas de paître dans ce champ quand il y a une rosée épaisse, ou après une pluie chaude.

Georges Michaud, agronome.

UNE ELECTION COMPLEMENTAIRE LE 29 JUILLET

Ottawa.—Le gouvernement annonce que les élections complémentaires dans Laprairie-Napierville, dans Frontenac-Addington et dans Vaudreuil-Soulanges auront lieu le 29 juillet. La présentation des candidats se fera le 22 juillet.

Dans Vaudreuil-Soulanges il est entendu que M. L. A. Wilson, député démissionnaire, sera de nouveau le candidat du gouvernement et il sera réélu par acclamation.

Dans les deux autres comtés il s'agit de remplacer feu Roch Lanctot et le Dr Edwards.

IN THE SUPREME COURT IN THE MATTER OF THE NEW BRUNSWICK RAILWAY ACT

AND IN THE MATTER of certain lands of the Estate of B. R. Violette in the Parish of St. Leonards in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, acquired by the Saint John River Power Company under the provisions of the said Act. NOTICE IS HEREBY GIVEN that the conveyance in this matter executed and dated the sixth day of July A.D., 1929, constituting the title of the Saint John River Power Company to the lands described in the said conveyance is under the New Brunswick Railway Act cap. 98 Revised Statutes of New Brunswick, 1927, and that an authentic copy of the said conveyance has been delivered to the Registrar of the Supreme Court.

AND FURTHER TAKE NOTICE that the sum agreed upon as the compensation to be paid in the matter, namely ten thousand dollars (\$10,000.00) together with interest thereon for six months, namely two hundred and fifty dollars (\$250.00) has been paid into this Honourable Court and all persons claiming an interest in or entitled to said lands or any part thereof are hereby called upon to file their claims to the said compensation or any part thereof with the Registrar of this Honourable Court on or before the ninth day of September A. D., 1929.

Dated the eight day of July, A. D., 1929. J. H. BARRY, C.J., K.B.D. of the Supreme Court. 71s—11jt.

IN THE MATTER OF CHAPTER 45 OF THE ACTS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF NEW BRUNSWICK, A. D., 1926, ENTITLED "AN ACT TO INCORPORATE THE

SAINT JOHN RIVER POWER COMPANY

AND IN THE MATTER OF THE EXPROPRIATION OF AN EASEMENT OVER CERTAIN LANDS OF ADELARD DUBÉ IN THE PARISH OF ST. ANDRE IN THE COUNTY OF MADAWASKA AND PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

To Adélar Dubé, Joseph Dubé, Napoléon Laplante of the Parish of St. Andre in the County of Madawaska and Province of New Brunswick: TAKE NOTICE that the Saint John River Power Company under and by virtue of an order of the Lieutenant-Governor-In-Council bearing date the 7th day of May, A. D., 1929, authorizing the Saint John River Power Company to exercise the powers of expropriation vested in the said Saint John River Power Company by virtue of Chapter 45 of the Acts of Assembly of the Province of New Brunswick, 16, George V, 1926, both intend to expropriate the easement set out in Schedule "A" hereto annexed over the lands and premises described in the said Schedule.

AND FURTHER TAKE NOTICE that the said Saint John River Power Company is ready to pay the sum of Two hundred and fifty Dollars as compensation for such easements and damages. Dated the 21st day of June, A. D., 1929.

SAINT JOHN RIVER POWER COMPANY. PER F. Dodd Tweedie, Solicitor.

SCHEDULE "A" RIGHTS IN RESPECT OF ADELARD DUBÉ IN THE PARISH OF SAINT ANDRE IN THE COUNTY OF MADAWASKA AND PROVINCE OF NEW BRUNSWICK EXPROPRIATED BY THE SAINT JOHN RIVER POWER COMPANY UNDER CHAPTER 45 OF THE ACTS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF NEW BRUNSWICK, 16, GEORGE V, 1926.

The right to build, erect, place, replace, renew and maintain Four towers, the base of which shall not exceed thirty feet in length and thirty feet in width, and the necessary guys, supports, anchors, and foundations thereof on the lands and premises described as follows:

Beginning at Station 217-94 on the Northern limit of a reserved road between Lots No. 178 and No. 179, Parish of Saint Andre in the County of

SHREDDED WHEAT

De la bonne santé peu chère et très agréable. Contient tout le son du blé entier. Deux biscuits avec du lait et des fruits donnent de l'énergie pour les jours chauds; ils se digèrent facilement et sont d'une grande nutrition pour le déjeuner ou le lunch. Que vos enfants conservent les images dans chaque boîte.

Madawaska and Province of New Brunswick, which said point is on the center line between Mile No. 4 and No. 5 of the Saint John River Power Company's Transmission Line leading from Grand Falls to Dalhousie, N.B., as shown on the plan filed at the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska thence North 2 degrees, 16 minutes East over and across said Grantors' land in Lot No. 178, 206 feet more or less or to Tower Station 220-00; thence North 0 degrees 47 minutes East continuing over and across Lot No. 178, 300 feet; thence North 0 degrees 20 minutes

West continuing over and across Lot No. 178, 2224.2 feet more or less or to Station 250-24.2 on the line dividing Lots No. 178 and No. 397; taking fifty feet on both the Easterly and Westerly sides of the above described center line. The towers to be located approximately at Station 220-00 228-00, 238-00 and 247-50.

2. The right to place on the said lands over and across the said lands the necessary apparatus, wires, and cables for transmission lines carrying electric current of high voltage or otherwise.

3. The right to the said Company, its servants, agents and employees to enter upon and clear the said lands and premises of all brush, trees, undergrowth, buildings and erections of every nature and kind whatsoever and keep the same cleared as aforesaid, place upon the lands and premises all materials, equipment and machinery necessary for the building, erecting, placing and maintaining the aforesaid towers, guys, supports, wires, cables and lines, and place the same according to the plans of construction and manner determined by the said Company; all trees and shrubs of merchantable value to be trimmed and piled on the Grantors' land by the said Company and to remain the property of the said Grantors.

4. The right to cut any and all trees on the land of the said Adélar Dubé contiguous to the land above described, that may in the opinion of the said Company, endanger any of the said Company's property, said trees to be trimmed and piled as aforesaid.

5. Full and free liberty to the Company, its servants, agents and

EATON GROCERIA
OPERATED BY ST. EATON CO.

THE EATON GROCERIA—un bel endroit propre pour magasiner—toutes choses nécessaires et d'un luxe tentant étalées sur belles tablettes—les bas prix Eaton marqués sur chaque paquet—personne pour vous aider ou vous retarder—un endroit pour magasiner avec économie et plaisir.

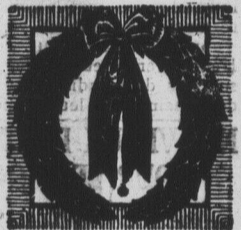
Spéciaux pour Vendredi, Samedi et Lundi

FEVES AU LARD HEINZ Btes moyennes, 2 btes pr	LES SOUPES AYLMER Toutes sortes 2 boites pr
27c	18c

Fromage Kraft, pqt 1-2 lb 21c
Jambon Pic-Nic, spécial la lb 24c

Poudre JELL-O, pqt d'une pinte, 2 pqt pour	23c
TAPIOCA Pearl, sac de 2 lbs	19c
Garniture pour tartes au citron, 4 oz, la bte	13c
Beurrs d'arachides (peanuts) 5 lbs	1.10
BISCUITS au soda Marven, bte de 2 lbs	33c
Avoine roulée (granu) sac de 7 livres	39c
Shredded Wheat, 2 paquets pour	25c
BLE d'INDE en conserve, 8 boites pour	1.00
SAUCE Worcestershire, 6 oz, 2 btes pour	25c
THE à déjeuner anglais Estonia, la lb	80c
CAFE Estonia, la livre	65c
CACAO en vrac, la livre	17c

Coin des rues Canada et de l'Eglise — Edmundston, N.-B.

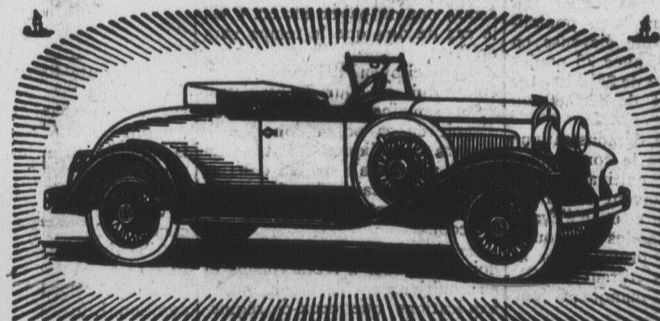


POUR LE DEUIL

Cartes Mortuaires
Feuillets Mortuaires
Bouquets Spirituels
Offrandes de Messes
Cartes de Sympathies
Cartes de Remerciements pour Sympathies
Papier à lettre à bordure noire.

LE MADAWASKA
rue de l'Eglise.
Casier 159 Edmundston.

CELEBRATION DU PREMIER ANNIVERSAIRE D'UN SUCCES APPRECIABLE



La Routière (avec siège arrière), \$850. Equipement spécial

LE Plymouth de grandeur régulière, de construction Chrysler, compte juste une année d'existence — et ce fut une année de succès phénoménal!

Toute cette semaine durant, nous célébrons le premier anniversaire du Plymouth en faisant une exposition de gala des nouveaux modèles fascinants et améliorés qui font du Plymouth la grande vedette des autos à bas prix.

Lorsqu'un auto triomphe comme le Plymouth en sa première année d'existence — lorsqu'il jouit de la popularité du Plymouth — lorsque des milliers d'automobilistes chantent ses louanges et le montrent à leurs amis avec un légitime orgueil, cet

auto doit certainement avoir des caractéristiques que ne possède nul autre auto de sa catégorie.

Voilà, en quelques mots, l'histoire du Plymouth de construction Chrysler.

Le Plymouth est le seul auto pleine grandeur à son prix — le seul auto à bas prix avec l'individualité et l'élégance de la conception Chrysler — le seul auto à bas prix avec le fonctionnement doux, flexible, sourd si typique du génie Chrysler — le seul auto à bas prix avec la sécurité des freins hydrauliques aux quatre roues

réputés des Chrysler, à expansion interne, à l'épreuve des intempéries, sans bruit.

PLEINE GRANDEUR

Vous êtes cordialement invités à visiter l'exposition d'anniversaires qui a lieu à nos salles de montre en honneur du premier anniversaire du Plymouth — du 6 au 13 juillet. Coupé, \$820; Routière (avec siège de secours), \$850; Sedan 2 portes, \$860; Touring, \$870; Coupé De Luxe (avec siège de secours), \$870; Sedan 4 portes, \$890. Tous les prix f. à b. Windsor, Ontario, comportant l'équipement régulier de l'usine (transport et impôts en plus).

PLYMOUTH

L'auto de dimension régulière au plus bas prix au Canada.

Exposition Spéciale d'Anniversaire de Modèles Plymouth Améliorés du 6 juillet au 13 juillet.

CLAIR MOTORS

GEO. GILBERT CLAIR, prop.
Bloc Hammond — rue Victoria, Edmundston, N.-B.



J. Clark & Son Ltee.
EDMUNDSTON, N.-B.

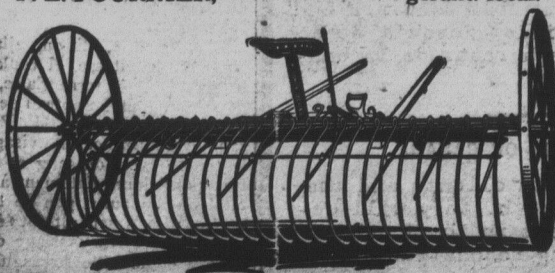
C'EST LE TEMPS D'ACHETER LES Faucheuses & Rateaux McCormick-Deering

Aussi Fourches à foin et Pièces de rechange de toutes sortes.

Venez nous voir ou consultez notre voyageur M. Jos. P. Cry, avant d'acheter. Conditions de paiement faciles.

F. E. FOURNIER,

gérant local.



DANS 5 MILLIONS DE MAISONS CE SOIR

Une foule de bébés jouiront d'un sommeil paisible ce soir. Et leurs parents auront un repos prolongé. Le Castoria est la cause de ce contentement dans une multitude de foyers.

Le Bon Vieux Castoria! Les enfants pleurent pour en avoir. Les mères ne jurent que par lui. Aucune maison où il y a un enfant ne devrait s'en passer. Quelques gouttes de Castoria apaisent le bébé d'une façon inconnue. C'est un soulagement naturel qui suit. Castoria est un produit purement végétal. Pas d'opium. Pas de narcotiques, d'aucune sorte.

Maintenant vous savez pourquoi les gardes-malades d'expérience donne le Castoria à un enfant, aussi souvent qu'il sent un malaise ou qu'il s'agit. Et pourquoi les médecins disent aux mères que c'est le premier et le seul remède de famille lorsque le bébé a la constipation, les coliques, la diarrhée, ou autres troubles. Il est fait pour les bébés, les autres choses ne le sont pas.

Le Castoria Fletcher est du "vieux temps" si vous considérez ses cinquante ans, mais c'est une mère arrière qui de nos jours ne l'emploie pas. Vingt-cinq millions de bouteilles ont été achetées l'an dernier. Pensez aux nombres de mères qui ont confiance en Castoria. Toutes ces mères ne peuvent se tromper. C'est une précaution que vous devez à votre enfant que d'avoir une bouteille de Castoria dans la maison.

Children Cry for CASTORIA

Cartes d'Affaires

Avocat
F. DODD TWEEDIE
Côté des rues
Canada & Court
Edifice Hall
Edmundston, N.B.

Avocat
Caser-P. "5" T. 42
M.-D. CORMIER
B.A.
Avocat, Notaire Public
Edmundston, N.B.

Collection
J.-A. CHAREST
Juge de Paix — Com-
missaire — Cour Suprême
Spécialité — collection des
comptes et prompts
remises
ST-JACQUES, — N.B.

Avocat
J.-E. MICHAUD
Bureau: rue St-François,
autrefois occupé par M.
Plus Michaud.
Edmundston, N.B.

Pharmacie
VANWART
Edifice David
voisin du bureau-de-poste
Service Courtois
Téléphone 189-21

P.-C. Imports
CLAIR, N.B.
Spécialité (Surgis)
Maladies des femmes
Heures de Bureau (9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m.)

Avocat
Albert J. DIONNE
B.A.
Avocat, Notaire Public
Bureau: Chez J. Têtu
Voisin de Jos E. Bard
Edmundston, N.B.

Entreprneur
A. BOUCHER
Peinture —
Tapisserie — Imitations
Frais — Menuiserie
Spécialité: Réparation des
vieux meubles
Royal Hotel, — Tel: 126-21

Architectes
BEAULE & MORISSETTE
ARCHITECTES
SPECIALITES: Edifices publics et religieux,
constructions à l'épreuve du feu.
OSCAR BEAULE **ALBERT MORISSETTE**
A.A.P.Q. & R.I.C.A. B.A.A. A.A.P.Q. R.I.C.A.
21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables —
P. Lansdowne Belyea
W. Clarence McNiece
BELYEA ET MCNIECE
COMPTABLES LICENCIÉS
Dans La Province De Québec Et Au Canada
Auditeurs Pour La Ville de Campbellton
Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B.
Bureau: St-Jean, — Moncton, — Campbellton, N. B.

A. E. MICHAUD,
"PEOPLE'S MARKET"
Viandes fraîches — Epicerie — Poissons
Fruits — Légumes.
Telephone 18-11
Prompt livraison à domicile en tout temps.

Et
Vos amis?
Seront-ils
de la noce?



Un mariage nécessite bien des préparatifs — l'un des plus importants, c'est l'envoi des invitations, que nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur cartes ou jolies feuilles en parchemin.
Notre Travail Imité la Gravure.
Le Madawaska
Edmundston, — N.B.

New Royal Hotel
Service d'Hôtel de Première Classe
Eau courante dans chaque chambre
Chambres avec bain — Salles d'échantillons.
Cuisine délicieuse.
NEW ROYAL GRILL ROOM
Repas servis à toute heure — Jour et Nuit
Crème à la Glace — Liqueurs — Bonbons —
Fruits — Cigares — Cigarettes
Spécialité: Homards — Huitres — Chop Suey.
Rue Canada — Jos. S. Cyr, prop.

AU Foyer

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE.

La nourriture du bébé
Chaque bébé doit être nourri au sein. Presque toutes les mères peuvent allaiter leur enfant si elles veulent en faire l'effort, et presque toutes les mères feront cet effort si elles réalisent que la santé de leur enfant dépend de sa nourriture naturelle. Aucun aliment ne vaut le lait de la mère. Le lait de la mère constitue le mode d'alimentation le plus sûr, le plus propre et le plus facile à digérer, et, de plus, il ne demande aucun préparatif.
La mère trouve souvent une raison ou une excuse pour sevrer son bébé dans le fait que la sécrétion lactée diminue ou que la qualité n'en est pas bonne. Voilà une grave erreur. Le mère doit faire tout son possible pour augmenter la qualité de la sécrétion; même une petite quantité de lait qui ne se vante mieux que rien du tout. Si la quantité n'est pas suffisante, il lui faudrait compléter la quantité par l'addition d'un biberon tel que prescrit par le médecin.
L'enfant doit avoir ses repas à des intervalles réguliers. Ceci non seulement au profit de sa digestion, mais pour former chez lui de bonnes habitudes. Si l'enfant dort à l'heure du repas, la mère ne doit pas manquer de l'éveiller, et elle ne doit pas le laisser dormir lorsqu'il est au sein. Le repas ne doit pas se prolonger plus de dix à quinze minutes. Après le repas, la mère doit tenir l'enfant sur son épaule en cas qu'il souffre de coliques ou de gaz.
Pendant l'été surtout, la mère doit se rappeler que son bébé ne se soigne pas, donc, entre ses repas, elle doit lui offrir de l'eau refroidie. S'il est question de la pureté de l'eau, elle doit la faire bouillir.
Ordinairement, l'alimentation au sein doit être continuée pendant neuf mois. Si la période est trop prolongée, le bébé n'en profite pas. Avant de procéder au sevrage, la mère doit toujours consulter son médecin qui lui indiquera le régime que le bébé doit suivre. En général, on ne sevrage pas les bébés pendant l'été.
L'alimentation au sein rend meilleure la santé des bébés; elle constitue une protection contre la maladie. L'alimentation au biberon, même de la plus haute qualité, ne remplace jamais l'alimentation naturelle.
Pour questions concernant la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit. Nous ne répondons pas aux questions touchant la diagnose et le traitement.

CONSEILS A MA FILLE

Ma fille va prier. — Vois, la nuit est venue.
Une planète d'or à bas perce la nue;
La brume des coteaux fait trembler le contour;
A peine un char lointain glisse dans l'ombre... Ecoute!
Août rentre et se repose, et l'arbre de la route
Secoue au vent du soir la poussière du jour.
Ma fille, va prier. — D'abord, surtout, pour celle
Qui berça tant de nuit ta couche qui chahocle
Et qui te mit au monde, et depuis, tendre mère,
Faisant pour toi deux parts dans cette vie amère,
Toujours a bu l'absinthe et t'a laissé le miel.
Puis ensuite pour moi. Dis pour toute prière:
"Seigneur, Seigneur mon Dieu, vous êtes notre père;
Grâce, vous êtes bon! Grâce, vous êtes grand!"
Laisse aller ta parole où ton âme l'envoie;
Ne t'inquiète pas, — toute chose a sa voie
Ne t'inquiète pas du chemin qu'elle prend.
Il n'est rien ici-bas qui ne trouve sa pente;
Le fleuve jusqu'aux mers dans les plaines serpentante;
L'abeille sait la fleur qui recèle le miel.
Toute aile vers son but incessamment retombe;
L'hirondelle au printemps, et la prière au ciel...
Comme une amonne, enfant donne ta prière,
A ton père à ta mère, aux pères de ton père;
Donne au riche à qui Dieu refuse le bonheur;
Donne au pauvre, à la veuve, au vice immonde.
Fais, en priant, le tour des misères umonde;
Donne à tous! donne aux morts! — Enfin donne au Seigneur!
VICTOR HUGO

ÇA PEUT AIDER

Pur noirceur le cil et sourcil,
les laver au thé noir.
Pour les épaissir, mettre, le
soir, de la glycérine.
Pour les points noirs sur la figure,
passer deux fois par semaine
un tampon imbibé d'un mélange
égal d'eau de Cologne et d'éther;
pour les dartres mettre un
peu de glycérine d'amidon.
Pour couper le pain chaud aussi
si facilement que le pain froid,
il suffit de faire chauffer un peu le
couteau.
Pour nettoyer une brosse d'a-
cier, la frotter avec un chiffon
imbibé d'alcool de bois.
Les pellicules sont une chose
ennuyeuse, il faut à tout prix s'en
débarrasser. Le sel fin dont on
saupoudrera la chevelure pour
dormir et que l'on brossera le
lendemain soigneusement, donne,
dit-on, de surprenants résultats.
Avec les cheveux courts le remède
est fait à essayer.
Nettoyage des robes de soie:
Les robes de soie ne se brosent
pas. Il faut les essayer avec
une flanelle que vous aurez soin
de toujours tenir propre.
Contre les fourmis:
Pour dénigrer les fourmis, on
place à l'endroit où elles fréquentent
un citron pourri; on peut
aussi les éloigner par de l'eau
dans laquelle on a fait bouillir
des écrevisses, ou simplement
par du sel de cuisine.
Nettoyage des peignes:
Il faut les plonger dans une
dissolution d'ammoniaque et d'eau
tiède; bien rincer et essuyer soig-
neusement ensuite. Corne ou
ivoire se nettoient de cette façon.

Le Secret de la Petite Yvonne

Par Pierre L'ERMITE
C'était le lundi 23 mai 1892,
Jean-Marie Clauzeau s'éveilla plus
tard que d'habitude. La veille, on
avait chargé vingt tombereaux de
terre pour remblayer l'île des Ra-
vageurs, et, ma foi, on a beau
être terrassier de père en fils, les
hommes sont des hommes, et
leurs bras ne sont pas de fer.
C'est pour cela que Jean-Marie
neaux pouvaient être enlevés des
murs à volonté, ils pourraient ser-
vir aux fêtes religieuses et dans
les processions. Cette idée de-
vint si commune que de temps à
autre l'un de ces panneaux reli-
gieux était porté à une maison.
Plus tard encore l'idée de ta-
bleaux religieux à la maison fut
encouragée. De cette façon les
tableaux, il faut se le rappeler, é-
taient tous encore des peintures,
devinrent d'un usage général au
foyer, mais les artistes continuè-
rent à en faire tous des tableaux
religieux.
La petite était bien ennuyée de
ne pas faire sa première Com-
munion, mais elle s'était fait une
raison, et, depuis plusieurs mois,
n'en parlait plus.
Quant à lui, c'était pas riche de
sa part, évidemment; et les vieux
ne seraient pas contents s'ils sa-
vaient cela!
Mais où étaient-ils, les vieux?
Et, instinctivement, Jean-Marie
leva la tête: au-dessus de lui, il
y avait une petite fenêtre sans ri-
deaux: le Breton regarda longue-
ment. Le ciel était d'un bleu infi-
ni, les dernières étoiles s'éteignai-
ent, doucement à l'opposé du soleil;
au loin une cloche égrenait les notes
de "l'Angelus"; l'ouvrier l'é-
coute attentivement, comme s'il
entendait celle du village, et
une émotion inconnue lui serre
la gorge.
— Tout ça, dit-il, c'est des bé-
sées!
Puis il s'habilla.
— Yvonne?... Yvonne?...

Comme personne ne répondait,
il ouvrit la porte de la cuisine où
la petite couchait. Tout était en
ordre, et le lit déjà fait; il vit mé-
me son repas à lui qui l'attendait,
et cela lui rappela qu'il n'avait pas
mangé.
— Elle a dû aller faire une com-
mission, pensa-t-il, et, comme il
s'ennuyait, il descendit après a-
voir fait un trou dans son croûton
de pain pour y mettre son froma-
ge.

Sur le boulevard de la Révoite,
le mouvement de la journée com-
mence; les lourds camions de la
raffinerie croisent déjà les petites
voitures des chiffonniers en
gros; les commerçants, en bras
de chemise, déboulonnent les vo-
lieds; les laitières s'installent au
pied des arbres, des groupes d'ou-
vriers passent, balançant leurs
marmites pleines de rata de midi;
de la main, ils se montrent une
jeune fille habillée tout en blanc,
qui traverse la chaussée.
— C'est la première Commu-
nion, aujourd'hui, dit l'un.
— Elle ne sera pas en retard, la
petite, reprend l'autre.
— Elle a raison, c'est le plus
beau jour de la vie... il ne sera
jamais trop long...
— C'est tout ce qu'entendait
Jean, assis à une table sur le de-
vant de sa guinguette, habituel-
le pour jouer de la fraicheur ma-
tinale. Bientôt, il vit passer deux
petites communicantes, émus et
très mignomes sous leur voile
blanc; puis d'autres suivirent, et
il ne put détourner sa pensée de la
Première Communion.
— Yvonne serait bien heureu-
se sous ce costume là, pensa-t-il,
elle a l'âge, et ça devrait être au-
jourd'hui... Bah! pour qu'elle n'ait
pas mal au coeur, je la conduirai
à Saint-Ouen aux Trois-Canons,
il y a de la riche liture.
— Tiens! Clauzeau! crièrent tout
à coup, à côté de lui, deux bons
gros papas, la face affairée, le cou-
rougé par un col trop raide, mais
mon cher, tu n'es pas en tenue,
et on t'avertit que tu n'as plus
que le temps; l'église est petite,
et si on n'arrive pas une demi-heu-
re avant, plus souvent qu'un a de
la place!
— Vous m'ennuyez!
Les deux hommes se regardè-
rent, étonnés.
— Comment! tu n'accompagnes
pas ta fille?
— Vous savez bien, répliqua
Clauzeau avec colère, que je ne
donne pas dans la calotte, et que
toutes ces mômeries-là...
— Ah! à d'autres, mon vieux,
ces mômeries sont pour toi com-
me pour les autres! Et, la preuve,
c'est que je viens de voir ta
fille en blanc qui épinglait le voi-
le de la mienne.
E, brusquement, Jean-Marie
s'arrêta, les yeux fixés sur sa
communicante qui venait nan sa
direction en causant avec une voi-
sine.
— Attendez! j'ai la berlué de-
puis ce matin, mais tonnerre! oui,
c'est Yvonne?
C'était Yvonne, tout heureuse
et souriante sous son voile blanc
ses jolis cheveux blonds, dépassant
le petit bonnet, nimbant
d'or sur une tête que Fra Angeli-
co et aimée, car tout en elle était
simplicité, innocence et bonheur.

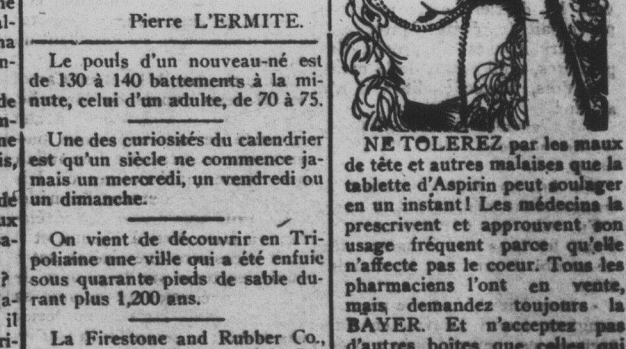
La pauvre petite pâlit en aper-
cevant son père, qu'elle croyait
au chantier...
— Papa!...
— Yvonne!...
Mais, avant qu'elle eût fait un
mouvement ou cherché une excu-
se, il l'avait prise dans ses bras,
l'embrassant avec une tendresse
presque brutale; des larmes cou-
laient le long de ses joues, de ces
larmes d'homme qui vous re-
mue jusqu'au fond du coeur!
— Oh! ma petite Yvonne, que
ta pauvre mère serait heureuse!
Vous êtes une rude femme tout
de même, voisine! Marchez dou-
cement; le temps d'enfiler ma
"redingue", et je vous suis!...
Et dans la petite église pleine
de lumière, d'encens et de fleurs,
il n'y eut pas d'enfant plus heu-
reuse, ce jour-là, que la petite
Yvonne!

Le poulx d'un nouveau-né est
de 130 à 140 battements à la mi-
nute, celui d'un adulte, de 70 à 75.
Une des curiosités du calendrier
est qu'un siècle ne commence ja-
mais un mercredi, un vendredi ou
un dimanche.
On vient de découvrir en Tri-
politaine une ville qui a été enfiee
sous quarante pieds de sable du-
rant plus 1,200 ans.
La Firestone and Rubber Co.,
met sur le marché mondial, cha-
que année, 10,000,000 de pneus!
Il y a environ 400 maisons ac-
tuellement à Plage Laval Qué-
bec.
Un homme doit peser 3 livres et
5 onces par chaque pouce de hau-
teur.
Les unions ouvrières chinoises
ont environ 325,000 femmes com-
me membres.

Confiez Vos
Prescriptions Médicales
à
PHARMACIE BREAU
Achetez les Marchandises
ANNONCES
Comparez et Choisissez.

LE LINIMENT MARTIN
Chez tous les Marchands
LISEZ LES ANNONCES
ET ENCOURAGEZ
TOUS NOS ANNONCEURS

NE TOLEREZ par les maux
de tête et autres maux que la
tablette d'Aspirin peut soulager
en un instant! Les médecins la
prescrivent et approuvent son
usage fréquent, parce qu'elle
n'affecte pas le coeur. Tous les
pharmaciens l'ont en vente,
mais demandez toujours la
BAYER. Et n'acceptez pas
d'autres boîtes que celles qui
dit Bayer, avec les tablettes
portant la "Croix Bayer."



Aspirin
Aspirin
Aspirin

CHoses Utiles A SAVOIR

COMMENT NOUS SOMMES VENUS A AVOIR DES PEINTURES
Avant le quinzième siècle il n'existait pas de tableaux autres que les peintures religieuses, et celles-ci ne se trouvaient que sur les murs des églises. Un tableau ou une peinture, comme ils étaient tous, était regardé comme quelque chose illustrant un événement religieux. Ils étaient peints directement sur les murs des églises et il n'y avait aucun moyen de les descendre ou les enlever. Quand l'architecture gothique fut adoptée pour les églises, il y eut une grande diminution dans la superficie de muraille consacrée aux peintures et conséquemment il y avait moins d'espace pour les tableaux.
Les ecclésiastiques crurent qu'il était encore nécessaire de se servir de tableaux dans leurs enseignements religieux, et ceci mena à l'adoption de peintures en panneaux pour les églises. Ce furent les premières peintures mobiles. Elles étaient peintes sur des pièces de canevas s'adaptant aux panneaux des murs des églises. Plus tard quelque un eut l'idée que si ces tableaux à pan-

Dr. A. M. SORMANY
RAYONS X — TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES
Heures de bureau —
8 heures à midi — 1 hre à 4 hres de l'après-midi
— 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

TERRE A VENDRE
Une terre de cinq arpents de large par vingt de haut, dont 15 arpents en culture; située à un mille du chemin de fer, à Arsenault Siding, dans le comté de Restigouche, N.-B., à vendre à très bon marché à un prompt acheteur. Pour informations s'adresser à Mme P. St-Pierre, 5 rue Chouinard, Rivière-du-Loup, Station: P. Qué. 786-4fs-20jn.

A VENDRE
300 pieds de tomates à vendre. S'adresser au Couvent de St-Basile.

LOTS A VENDRE
Plusieurs lots pour cottage d'été à vendre sur l'île du Lac-Baker. S'adresser à Denis Z. Daigle, rue Victoria, Edmundston, 787-4fs-20jn.

AGENTS DEMANDES
Si vous voulez faire de l'argent facilement pendant les mois d'été et établir votre propre commerce sans risque aucun, dans votre place ou comté, demandez les détails du commerce Watkins. La Grande Ligne Watkins rapporte un gros salaire par mois aux hommes actifs et ambitieux. The J. R. WATKINS Company DEPT. 32 749 Craig Ouest Montréal. 5fs-20jn.

CHASSEURS!
Je prends de 45 à 50 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements à W. A. HADLEY, Stanstead, Qué. 791-12fs-4jt.

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU

GRATIS
SPECIALTY CO.
BOITE POSTALE 510
BRUCEVILLE, QUÉ.

L'OMBRE DU BEFFROI
Grand Roman Canadien Inédit par Mme A.-B. Lacerte.
Tous droits réservés, 1925, par Edouard Garand, 152, Ste-Marguerite, Montréal, P.Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

(Suite)
—La vision! La vision! murmura-t-elle.
—Ma toute chérie! fit Gaëtan.
—Ma fille bien-aimée! fit Henri Fauvet.
—Qu'y a-t-il? demanda Mme de Bienencour.
—L'ombre! La vision! Je l'ai vue, là, derrière cette portière! Je n'essayai de révéler Marcelle.
Henri Fauvet s'approcha des portières, qu'il écarta de la main.
—Vois, Marcelle, dit-il, il n'y a rien!
—La vision! La vision! fit-elle, de nouveau plus elle s'évanouit.
Ce fut un évènement étrange, dont rien ne put la tirer. En vain lui frictonna-t-on le front, les bras et les mains; rien ne semblait produire le moindre effet.
—Mon Dieu! Va-t-elle mourir? sanglota Henri Fauvet, en s'arrachant les cheveux, dans son désespoir.
—Un médecin! cria Mme de Bienencour.
Gaëtan posa son doigt sur un timbre et V. P., arriva dans la bibliothèque.
—V. P., dit Henri Fauvet, saluez le docteur Carrol, il est au côté de l'Eden, Mlle Marcelle.
—M. Henri, répondit le domestique, le docteur Carrol vient de franchir le Pont du Tocsin; il se



MM. LES SECRETAIRES D'ECOLE
A VENDRE — Formules pour avis de taxe d'école, 50c le 100. S'adresser au Bureau du "Madawaska", casier 159, Edmundston, N.-B.

HOMMES D'AFFAIRES A VENDRE — Papier à clavographe, à copie, rubans à clavographe, papier carbone, classeurs filières, boîte à fiches crayons, plumes, etc. Service de Librairie "Le Madawaska", Casier 159, Edmundston, N.-B. 25a-1.n.o.

Bois de Chauffage
Livré promptement au voyage à \$4.50 ou au char à prix spécial. Téléphonnez au No. 14-11 rue Victoria.

DESROCHES 794-1f-11jt.

CHEVAL A VENDRE
Bon cheval de 7 ans, pour livraison ou travail sur la ferme, à vendre à bon marché. S'adresser à A. BELZILE & FILS, Edmundston, N.-B. 795-4fs-11jt.

MENAGE A VENDRE AVEC LOGEMENT
Ménage très propre de 5 appartements, à vendre d'ici quelques jours, course de départ, avec préférence pour le logement très propre et fini à neuf. Vendra tout monté dans le logement. S'adresser à Michel BELANGER, rue de St-Basile, voisin de chez l'avocat Cormier ou M. Hilaire Caron. 796-2fs-11jt.

Les insectes sont élevés dans des incubateurs aux usines de FLY-TOX. Lorsqu'ils sont développés et spécialement fortes, ils sont mis en liberté dans un cabinet d'épreuve. La Chambre de la Mort Ely-Tox. On publie, en moins d'une cuillerée à thé de FLY-TOX à l'intérieur. En moins de cinq minutes tous les insectes sont morts. Mais l'expérience n'est pas alors conclue. Les insectes morts sont retirés soigneusement de la "Chambre de la Mort" et placés dans un incubateur, où ils restent 24 heures, dans un effort pour les faire venir. Si une aile remue, le FLY-TOX employé n'est pas à la hauteur standard de sa qualité, et ne va pas sur le marché. C'est l'insecticide prompt et efficace que vous désirez, c'est le FLY-TOX. N'acceptez aucun substitut. Il n'y a rien d'aussi bon. Il n'y a qu'un FLY-TOX. Produit de la Mellon Institute of Industrial Research par la Rex Research Fellowship. Chaque bouteille garantie. Ann.

COTTAGES D'ETE A LOUER
— Au Lac Ste-Agathe —
Aux prix suivants: No. 1, 3 lits doubles, \$2.00 par jour; No. 2, 2 lits doubles, \$1.50 par jour; No. 3, 4 lits doubles, \$3.50 par jour; No. 4, 3 lits doubles, 2.50 par jour; No. 5, 5 lits doubles, \$3.50 par jour.
25c par jour extra pour canot. Bois et glace fournis gratis. Taux spécial pour plus de 15 jours. S'adresser à:
JOSEPH DAVID, Edmundston, N.-B. 4fs-20jn.

Chevaux Demandés!
Les plus hauts prix comptant payés pour vieux chevaux pour l'alimentation des renards. S'adresser par téléphone à B.M. BERRY, Téléphone No. 168, Edmundston, N.-B. 4fs-11a.

SEPTIEME CLOTURE ANNUELLE... (Suite de la semaine dernière)
PRIX ORDINAIRES (Grande Ecole)
Grade VII—1er prix Paul Pelletier; 2e Aubrey Smith; 3e Andrew Ross; 4e Léo Bérubé.
Grade VII—1er prix Ferdinand Gaudré; 2e Jean-Marie Gagné; 3e Inez McDermott; 4e Alex. MacIntosh.
Grade VII—1er prix Nélida Rossignol; 2e Eveline Rossignol; 3e Armand Albert; 4e Hilla Cyr.
Grade VI—1er prix Jessie Bernier; 2e Josephine Moore; 3e Irène Audet; 4e Marie Driscoll.
Grade V—1er prix Bert McDermott; 2e Douglas Contois; 3e Lila Aubut; 4e Laura Verret.
Grade V—1er prix Margaret Larlee; 2e Simonne Moreau; 3e Aldwin Watters; 4e Maggie Fong.
Grade V—1er prix, Corinne Hébert; 2e Marthe Bossé; 3e Eugénie Bradette; 4e Raymond Albert.
Grade IV—1er prix, Hermégnide Charest et Charles Michaud, ex aequo; 2e Eugénie Dumont; 3e Georgiana Landry; 4e Waldebert L'Italien.
Grade IV—1er prix Isabel Matheson; 2e Celia Sullivan; 3e Walter Brebner; 4e Liliann Ste-Jean.
Grade III—1er prix, Jean Kennedy et Edna Sullivan, ex aequo; 2e Clyde Sherrill; 3e Malcolm Hutchison.
Grade II—1er prix, Henri Albert; 2e Jimmy Reith; 3e Jacqueline Connelly; 4e Gordon Miller.
Grade I—1er prix, Muriel Sargeant, Anna Shaftved, ex aequo; 2e, Emile Lang, 3e Donat Godreau.
Grade I—1er prix, Irène Dupuis; 2e Ronald Dubé; 3e Beryl Caldwell; 4e Yvette Bourgoing.
Grade I—1er prix, Rosianne

parlerons pas de la joie méchante qu'elle ressentait, afin de ne pas froisser les sentiments humains de nos lecteurs. Misérable fille! Elle se réjouissait de ce qui allait braver les coeurs de tous!
Le Docteur Carrol se pencha sur Marcelle, et il l' regarda attentivement et longuement. Une expression indéfinissable se peignit sur ses traits. Il entrouvrit les yeux de la jeune fille, lui tâta le pouls et lui auscultait le coeur. Les lèvres serrées, l'oeil dilaté, il ne proféra pas un mot tout d'abord, mais bientôt, s'adressant à Henri Fauvet, il dit, désignant la malade:
—Cet évènement n'a rien qui puisse inquiéter; mais j'aimerais à vous entretenir en particulier, M. Fauvet.
—Ah! je sais bien ce que vous allez me dire, Docteur! répondit le père de Marcelle, d'une voix tremblante. Je le sais... depuis ce matin... Mon Dieu! Mon Dieu!
—Qu'y a-t-il donc? demanda Mme de Bienencour.
—Partez, Docteur Carrol! ordonna Henri Fauvet, M. de Bienencour... espérait épouser sa fille; il faut qu'il sache...
—Mlle Fauvet, si elle s'est évanouie, tout à l'heure, est complètement revenue de son évènement dit le Docteur Carrol.
—Revenue! Mais fit Mme de Bienencour...
—Elle dort, en ce moment, d'un sommeil dont il serait impossible de l'éveiller...
—Impossible de l'éveiller, dit-vois, Docteur! s'écria la marraine de Marcelle. Que voulez-vous dire? Je ne comprends pas, non, je ne comprends rien à votre langage!
—Hélas! répondit le médecin. Je regrette d'avoir à affirmer devant vous, Madame, devant M. Fauvet et devant M. de Bienencour que Mlle Marcelle dort, en ce moment, sous l'effet de la... morphine.

AVIS PUBLIC
Les pharmaciens en gros et en détail et les autres marchands sont priés de prendre note du règlement suivant touchant l'alcool à friction (rubbing alcohol):
46.—(1)—Aucune personne ne vendra soit en gros soit en détail, ou ne mettra ou n'offrira en vente, aucun alcool à friction, à moins que la bouteille ou le vase dans lequel l'alcool à friction est contenu soit distinctement étiqueté avec le nom de l'article, le mot "poison" en encres rouge et le signe du "skull and crossbones".
(2)—Toute personne violant aucune provision de ce règlement sera passible d'une amende de pas moins de dix dollars ni plus de cinquante dollars et, si l'amende avec les frais n'est pas payée immédiatement, sera condamné à l'emprisonnement pour une période de pas moins d'un mois ni plus de deux mois.
LA COMMISSION DU CONTROLE DES LIQUEURS
R. G. FULTON, Commissaire-en-chef.
2fs-4jt.

Boucher; 2e Etennette Boucher; 3e Albert Roy; 4e Germaine Lang, Industriel—1er prix Gérard Fournier; 2e Léo Martin; 3e Edward Rafuse.
Enseignement ménager—1er prix, Frances Cyr; 2e Annie Ouellet; 3e Adrienne Lagassé et Annette Launier, ex aequo.
Junior II—1er prix, Joseph Bralette; 2e John Guerrette; 3e Vivianne Michaud; 4e Arand Allverni.
Junior I—1er prix, Emmanuel Paquet; 2e Emma MacLean; 3e Armand Dejeune; 4e Hector Cyr.
Classes du Couvent
Grade VI—1er prix Annette Savard; 2e Gabriel Brasseur; 3e Claire Hartling; 4e Catherine St-Onge.
Grade V—1er prix; Adélaïde Charete; 2e Paul Méo Beaulieu; 3e J. B. Levasseur; 4e Alfred Lacombe.
Grade V—1er prix Jeanne Davton; 2e Simonne Bélangère; 3e Brigitte Nolan; 4e Irène Bard.
Grade IV—1er prix Carmen Castonguay; 2e Marguerite Guerrette; 3e Gut Mercier; 4e Ernest Levesque.
Grade IV—1er prix Loretta Cyr; 2e Cécile Violette; 3e Thérèse Dubé; 4e Yolande Topping.
Grade III—1er prix Simonne Dubé; 2e Thérèse Plourde; 3e Germaine Guimond; 4e Cécile Poitras.
Grade III—1er prix Rita Levasseur; 2e William Therrien; 3e Alyre Daigle; 4e Anna Vaillancourt.
Grade II—1er prix Rita Daigle; 3e Sylvia Albert; 3e Dominique Leblanc; 4e Annette Pelletier.
Grade II—1er prix Esther Albert; 2e Cécile Lainey; 3e Roger St-Onge; 4e Alfred Bard.
Grade I—1er prix, Marie Thérèse Rioux; 2e Robert Landry; 3e Roger Damours; 4e Donald Dubé.
Grade I—1er prix Carmen Flournier; 2e Thérèse Fortin; 3e Florine Leblanc; 4e Geraldine Beaton.
Grade I—1er prix Jeannette BReaulieu; 2e Antonio Picard;

Le Pail à Chaussures "NUGGET"
donne un pail brillant et durable avec un minimum d'effort. Servez-vous-en tous les jours pour vos souliers, non seulement pour leur donner belle apparence, mais parce qu'il préserve le cuir.
RAYMOND BREAU pharmacien

AVIS
A BELZILE & FILS EDMUNDSTON, N.-B.
Tiennent à AVERTIR leur clientèle et le public en général que leur fabrique de beurre et crème à la glace est FERMÉE le dimanche; seule la livraison du lait à domicile est faite ce jour-là.
Prière de donner les ordres durant la semaine pour livraison le samedi. 4fs-13jn.

card; 2e Roland Laboussinière; 3e Alyre Daigle; 4e Yvon Nadeau.
Ecole des Martins
Grade IV—1er prix Aline Roussel et Albert Michaud, ex aequo; 2e Héloïse Picard et Cécile Léger ex aequo; 3e Georges Pelletier; 4e Claude Levesque.
Grade III—1er prix Géraldine Pelletier; 2e Aline Richard; 3e Gertrude Martin; 4e Jeannette Daigle et Cécile Francoeur ex aequo.
Grade II—1er prix Roméo Roussel et Jeanne Picard ex aequo; 2e Thérèse St-Onge; 3e Anita Tremblay; 4e Irénée Tremblay.
Grade II—1er prix Annette Bourgoin; 2e Irène Couturier; 3e Sylvia Bossé; 4e Delina Lajoie.
Grade I—1er prix Hélène Bossé; 2e Rose Castonguay; 3e Florence Godin; 4e Claude Couturier.
Grade I—1er prix Léonida Cyr 2e Herman Martin; 3e Agnès Cyr 4e Anne Thériault.



MONUMENTS FUNERAIRES
En granit et en marbre.—Demandez les prix et voyez les différents modèles.
Service d'Ambulance
Voiture automobile moderne. Service Jour et Nuit Téléphone 138-31
J.B. COTE
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES LICENCIE
Tél.: 138-31 Edmundston, N.B.

QUI PAIERA VOTRE POLICE D'ASSURANCE?
Vous devez payer votre police d'assurance-vie vous-même lorsque vous êtes en santé et que vous gagnez de l'argent. Si vous ne le pouvez pas, les membres de votre famille devront payer si vous n'avez pas prévu pour cette condition en économisant au prix de nombreux sacrifices.
Nous avons des genres de police pour satisfaire toutes les exigences.
SUN LIFE ASSURANCE
Company of Canada
Canada Leading Life Company
Ass. en force: 2 Billions
Actif: \$500,000,000.
G. T. KENNEDY
représentant local
EDMUNDSTON, N.-B.
Rue de l'Eglise — Tél. 120-21

"LE MADAWASKA"
Parait tous les Jours
ABONNEMENT
Canada, 1 an \$1.50
Canada, 6 mois 75c
Etats-Unis, 1 an \$2.00
Etats-Unis, 6 mois \$1.00
L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange.
ANNONCES
Petites annonces: à vendre, à louer, on demande, etc.: 1ère insertion 50c
Insertions subs. 35c
Annonces commerciales passagères 25c le pce.
Annonces à long terme: tarif spécial fourni sur demande.
Les petites annonces sont strictement payables d'avance.
Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissances, de mariage, de funérailles, etc.

Pour ceux qui perdent du poids et des forces
L'Emulsion Scott
Le tonique riche en Vitamines d'Huile de Foie de Morue
Scott & Bowne, Toronto, Ont. 29-30

recommandant à sa jeune fille d'en prendre bien soin, et la chargeant de faire remplir la prescription elle-même, quand il y aurait lieu? La bonne dame était-elle de se douter qu'elle était entre les mains d'une personne sans conscience, sans scrupule et sans coeur, une arme, dont celle-ci se servirait, un jour, contre cette pauvre Marcelle!
Lorsqu'il eut décidé qu'on irait au Beffroi, passer quelques semaines, Iris, arnée de la prescription du Docteur Nippon, se rendit à la pharmacie, et dit au jeune commis, qui était seul, pour le moment:
—Mme de Bienencour désire que vous remplissiez cette prescription, en double, s'il vous plaît. Nous partons, cette nuit, pour le nord d'Ontario, dans le district du Nipissingue, et comme nous serons en pleine solitude, loin des médecins et pharmaciens, ma tante veut prendre des précautions contre ses douleurs rhumatismales.
—C'est bien, Mlle Claudier! répondit le jeune homme. Partez vous longtemps?
—Pour un mois, peut-être plus.
Munie de deux fioles de morphine, Iris revint aux Terrasses, et lorsqu'on quitta la ville de Québec, cette nuit-là, l'anesthésique était caché sous un morceau de linge, dans son sac de voyage.
La vilaine créature fut tout de suite rassurée sur la manière dont elle administrerait la morphine, car Marcelle avait dit, devant elle, le soir même de son arrivée à Beffroi, qu'elle s'éveillerait souvent, au milieu de la nuit avec une soif dévorante, et pour cette raison, elle gardait toujours, sur une petite table, à la tête de son lit, un verre de limonade.

de sa poitrine.
—Voyez, fit soudain le Docteur Carrol: Mlle Marcelle va bientôt s'éveiller... Je vais me retirer, afin que ma présence ne l'effraie pas; je reviendrai demain, dans l'avant-midi. Je vous conseille à tous d'agir comme si elle n'avait eu qu'un simple évanouissement, car, aussitôt qu'elle sera complètement réveillée, elle revendra à son état normal. Adieu!... et bon courage à tous!
Ce qu'avait prédit le médecin arriva: Marcelle, complètement éveillée, revint à son état normal, et même, vers les quatre heures de l'après-midi, elle put sortir et faire une promenade à cheval, en compagnie de Gaëtan. Combien celui-ci eut voulu profiter de l'occasion pour parler sérieusement à la jeune fille, et la supplier de renoncer, pour toujours, à sa malheureuse habitude! Mais cette tâche appartenait, de droit, à Henri Fauvet, et la journée du lendemain ne se passerait pas, probablement, sans qu'il eût, avec sa fille, une conversation, dont dépendrait l'avenir des deux fiancés.
Pauvre, pauvre Marcelle! Et pauvre Henri Fauvet! Pauvre Gaëtan! Et aussi, pauvre Mme de Bienencour, qui aimait sa fille comme si elle eut été sa fille!
CHAPITRE V
LE TOCSIN
Si nous avons vu Marcelle, parfois, assez souvent même, sous l'effet de la morphine, c'est que ce poison lui était administré par une main criminelle. Inutile, n'est-ce pas, de nommer la coupable? On l'a devinée: c'était Iris Claudier.
On se souvient que Mme de Bienencour avait remis, l'hiver précédent, à sa secrétaire, une prescription pour la morphine, écrite par le Docteur Nippon, en

Votre Succès

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habileté personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prêchez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtis et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueille avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président M. TANCREDE BIENVENU
2e Vice-président M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUE
CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, J.-A. BACON, Gérant.

Librairie Malenfant

RUE CANADA — TELEPHONE 24-82

PLUMES-FONTAINES

WAHL et WATERMAN

Modèles et couleurs assorties. — Aussi assortiment complet de mines pour crayons Eversharp; mines noires et en couleurs, mines dures et molles.


Willis Securities Company LIMITED

Des Puits d'Huile et de Pétrole de la Vallée Turner Nous Surgit la Richesse!

Un Capital immense est investi dans la Vallée Turner. Ce capital est activement et conservativement employé à développer ce qui, rapidement, deviennent les plus grands et les plus riches champs d'huile du monde.

Vous pouvez actuellement vous procurer, à prix raisonnable, des actions de compagnies dont la capitalisation et l'organisation ne laissent rien à désirer.

Nous recommandons les stocks suivants:
Home Oil, Dalhousie, Associated, South West Petroleum, Foothills.



Halifax, N.E. — St-Jean, N. B. — Frédéricton, N. B. — Moncton, N. B. — Sydney, N. E. — Charlottetown, I. P. E. — St-Jean, Terre-Neuve. — Edmundston, N. B.

Edifice Long Rue Canada
J. A. ALAIN, gérant local Téléphone 135

CHEMISES - ET - CRAVATES

- ET -

TOUT CE QUE DESIRE UN HOMME QUI S'HABILLE BIEN!



Une grande variété de merceries de distinction que vous obtenez à des prix extrêmement raisonnables. Chemises, Cravates, Sous-vêtements, Bas, Mouchoirs, aux meilleurs prix possibles — la qualité est la meilleure en ville.

T. J. Leger,

RUE CANADA
Nouvel Edifice Long — voisin du Bureau-de-Poste.

NOTES LOCALES

—Mlle Rémi Cyr est partie pour Atlantic City où elle passera un mois.

—M. Edmond Abbis de Windsor, Ontario, est actuellement en promenade chez ses parents M. et Mme Michel Abbis de cette ville. Il a fait le voyage en auto avec un ami.

—M. et Mme Farrah et leurs enfants, de Windsor, sont également en promenade chez M. et Mme Abbis.

—M. Roméo Arsenault, étudiant en musique à Greenwich Music House de New-York, est en visite de repos dans sa famille à Edmundston. Le jeune Arsenault a été invité l'hiver dernier à jouer pour le radio à la station WGBS, Gamble Brothers New-York. Le talent remarquable de M. Arsenault lui vaut l'intérêt tout spécial d'une vieille dame riche de New York qui l'a pris sous sa protection afin de lui permettre de continuer l'étude du piano, son instrument favori.

—Mlle Anne-Marie Rousseau et M. Albert Rousseau, de New York, sont actuellement en ville au chevet de leur père gravement malade. M. J. B. Rousseau est retenu au lit depuis quelques mois et son état de santé ne semble pas s'améliorer.

Au retour de son voyage au Saguenay M. Florent Fournier est allé passer le reste de sa vacance à Metis Beach où son frère René ira le rejoindre ces jours-ci pour y passer quelques semaines.

La température pluvieuse cause beaucoup d'ennuis aux organisateurs de bazar. Le succès des deux bazars d'Edmundston a été fortement diminué par le mauvais temps. Il a été annoncé que la paroisse Immaculée-Conception aura encore deux jours de bazar prochainement: les 22 et 23 juillet sur le terrain du couvent.

—M. les abbés J. E. Michaud, Ph. Roy, Cloutier et Dumas du diocèse de Québec, étaient de passage en ville cette semaine en route pour Québec après avoir fait en auto le tour de la Gaspésie, la vallée de la Matapédia, et visité Campbellton, Bouctouche, Moncton, l'Université St-Joseph, Frédéricton et la vallée de la St-Jean.

—M. l'abbé J. B. Thibault curé de Kedgewick était en ville cette semaine chez ses parents.

—Ce matin nous avons le plaisir de recevoir à notre bureau la visite du Révérend Père Louis Gagnon, Oblat de Marie, accompagné de l'abbé L. A. Martin curé de St-Léonard. Le Père Gagnon est un confrère de classe que nous n'avions pas revu depuis quinze ans.

—M. R. A. Fréchet, architecte de Moncton, est actuellement en ville par affaires.

STE-ANNE DE MADAWASKA

CONCERT—Dimanche, le 14 courant, les collégiens de la paroisse de St-André donneront un concert dans la paroisse de Ste-Anne au profit des œuvres paroissiales. Les numéros au programme sont très intéressants et les pièces ont remporté un vif succès à St-André où elles ont été jouées dernièrement.

M. F. O. LANDRY PERD SON EPOUSE

Une bien dure épreuve vient de frapper M. F. O. Landry, bijoutier sur la rue de l'Eglise, alors que son épouse succomba presque subitement jeudi dernier à Bathurst, à la suite d'une maladie qui la minait depuis quelques années.

Rien ne laissait prévoir une mort aussi prompte. La famille de M. Landry devait venir résider à Edmundston au commencement de juillet mais le voyage avait été retardé de quelques semaines.

La défunte laisse en outre de son époux, une fille et trois fils. "Le Madawaska" offre à M. Landry et à ses enfants ses plus sincères condoléances.

Ste ROSE DU DEGELE

Dimanche le 23 juin, s'éteignait dans le Seigneur Dame Chs. Eugène Blanche, née Edwidge Beaulieu, à l'âge de 23 ans et 6 mois. Sa vie où il n'y eut place que pour le devoir, le dévouement et l'abnégation, fait qu'on la pleure partout où elle est passée.

Les funérailles eurent lieu à Ste-Rose, le 26 juin à 9 heures. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Chs. Pelletier, Curé de Ste-Eusèbe. Le service fut chanté par M. l'abbé Eudore Desbiens, curé de la paroisse, assisté des abbés Léopold Desbiens, comme diacre, et sous-diacre Fortunat Blanchet, son beau-frère.

Une messe basse fut dite par l'abbé O. Berger, curé de Pictou.

Les funérailles étaient dirigées par M. Jos. Pelletier, entrepreneur de pompes funèbres. La

GRANDE PARTIE DE CARTES

ST-JACQUES — SAMEDI LE 20 JUILLET

A la salle paroissiale

Au profit de la succursale St-Jacques de la Société l'Assomption

De jolis et utiles prix seront distribués. — Vente de gâteaux (les dames fournissant les gâteaux seront admises gratuitement). Thé et Café servi gratuitement.

Prix d'entrée 25 sous. Portes ouvertes à 7.30 P. M.

N'oublions pas la date. — Encouragements une bonne oeuvre en nous récréant honnêtement.

BAZAR a Ste-ROSE

Au Couvent et sur le Terrain de l'Eglise.

DU 18 AU 22 JUILLET ET LE 28 JUILLET - FETE DE STE-ANNE

Au profit d'un Monument au Sacré-Coeur — Sous le patronage de Monsieur le Curé et de Monsieur le Maire.

AMUSEMENTS—Ferris Wheel, Chair-Plane, Jeux nombreux. — Repas froids et chauds servis sur terrain. — Quantité de beaux objets à vendre. — Rafraichissements de toutes sortes.

DIMANCHE le 21 — Grand Concert par la Chorale de St-Patrice de Rivière-du-Loup.

- BAZAR -

A RIVIERE-VERTE - 20, 21 et 22 JUILLET

Au profit de la nouvelle église et du nouveau presbytère.


Amusements de toutes sortes. — Repas servis sur le terrain. — Fanfare de Van-Buren.

DIMANCHE le 22—Séance à 8 heures du soir.

CORDIALE BIENVENUE A TOUS!

LE SEUL GRAND CIRQUE VENANT A EDMUNDSTON CETTE ANNEE

EDMUNDSTON VENDREDI 12 JUILLET




FROM EVERY VIEWPOINT THE GREATEST CIRCUS ACHIEVEMENT OF THE AGE — AND ABOVE ALL, ITS CLEAN!

WORLD'S LARGEST AND MOST GORGEOUS FREE STREET PARADE

TWO COMPLETE PERFORMANCES DAILY AT 2 AND 8 P.M. DOORS OPEN 1 HOUR EARLIER at 11:00 A.M. RAIN OR SHINE

Billets en vente le jour de la représentation chez Raymond Breaux, Pharmacien, New Royal Hotel, même prix que sur le Terrain.

Crème a la Glace pour Pique-Nique



Livrée directement par notre Camion Réfrigérateur

A tout endroit entre FREDERICTON et CHATHAM WOODSTOCK et EDMUNDSTON WOODSTOCK et FREDERICTON

CHAQUE JOUR DURANT L'ETE

Donner votre commande à votre plus proche détaillant ou à nos laboratoires de Woodstock ou Frédéricion.

LIVREE COMME et QUAND VOUS LA VOULEZ

Lorsque vous avez la Crème à la Glace Purity vous avez la "Crème de Qualité"

Purity Ice Cream Co., Ltd.

ST-JEAN — FREDERICTON — WOODSTOCK

Magasins Independants "Victoria"

4 RAISONS	Economie Qualité	Service du Téléphone Livraison Gratuite	4 RAISONS
Au Comptant Seulement	Gruau Quaker, la bte 28c		Une Semaine du 12 juil. au 19 juil.
	Cocoa Fry, bte 1/2 lb 25c		
	Savon P. & G. 10 barres pour 30c		
	Muffets, 2 paquets pour 25c		
	Orangeade Victoria, bte 16 oz 45c		
	Orangeade Victoria, bte 8 oz 25c		
	Olive Libby, 4 oz, 2 pots pour 25c		
	Pêches tranchées, bte 8 oz, 2 btes pour 23c		
	Asperges Libby, 10 1/2 oz, la boîte 21c		
	Tomates L.M.L. 2 boîtes pour 25c		
	Corn Flakes Quaker, 3 paquets pour 29c		
	Sirop de blé d'Inde, 5 lbs 65c		
	Fromage Victoria, la lb 33c		
	Macaroni Hirondelle, 2 paquets pour 23c		
	Bettes Victoria, bte de 2 lbs 25c		
	Blé d'Inde en épis Victoria, la bte 33c		
	Epinars Victoria, bte de 2 lbs 25c		
	Confitures aux fraises, 40 oz 43c		
	Jarres à confitures, Safety Seal, la douzaine, petites \$1.25, moyennes \$1.45		
			Thé "LAVAL" 1 lb 59c
			CAFE Victoria bte 1 lb 70c bte 1-2 lb 36c
			Thé Cartier 1 lb 69c

FRED T. LAJOIE | JOS MICHAUD
Angle des rues Victoria et St-Basile | Angle des rues St-François et Laporte
Edmundston, N. B.